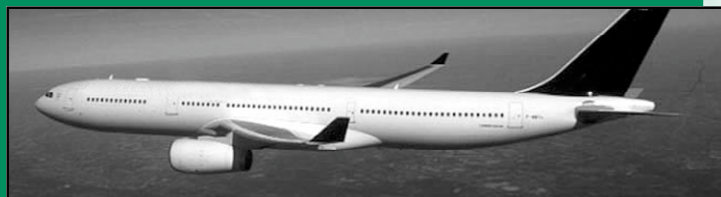


AS AN EMPLOYER...

Are you ensuring the health and safety of your employees?



Are you implementing preventive measures within your work place?



AVIATION OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY

The priority approach to taking preventive measures is first and foremost the elimination of the hazard. If this is not possible, reduce the hazard and, when required, provide personal protective equipment, clothing, devices or material, with the goal of ensuring the health and safety of employees.

If you answer 'yes' to the following questions,

you are a proactive employer; you are taking preventive measures.



Can you ...

ensure that each employee is made aware of every known or foreseeable health or safety hazard in the area where the employee works?

Are you...

- providing training to employees in:
- first aid,
  - preparation, handling, storage and serving of food,
  - work place safety,
  - hazardous substances,
  - manual lifting of materials,
  - materials handling equipment,
  - use of protection equipment?



Are you...

an employer who ensures that the work place committee or

health and safety representative conducts monthly inspections of all or part of the work place so that the entire work place is inspected at least once each year?

providing occupational health and safety training to:

- supervisors and managers,
- members of the policy and work place committees and health and safety representatives?

Do you...

investigate, record and report all accidents, occupational diseases and other hazardous occurrences?



Do you...

keep and maintain accurate health and safety records?

To find out more about:

- the *Canada Labour Code, Part II*,
- the Aviation Occupational Safety and Health Regulations,

view the Aviation Occupational Health and Safety (OH&S) website at

<http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/commerce/ohs/> or, contact your nearest regional Transport Canada – Aviation OH&S inspector, or if they are not available, the Transport Canada Aviation OH&S office in Ottawa at:

Pacific Region .....(604) 666-0155

Prairie & Northern Region:  
Edmonton .....(780) 495-7079

Ontario Region .....(416) 954-5320

Quebec Region .....(514) 633-3261

Atlantic Region .....(506) 851-6561

Aviation OH&S  
Ottawa .....(613) 991-1271

.....(613) 990-1072

.....(613) 998-4705

Fax: .....(613) 954-1602

<http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/commerce/ohs/>





EN TANT QU'EMPLOYEUR...

**est-ce que vous vous assurez de la santé et de la sécurité de vos employés?**



**est-ce que vous mettez en oeuvre des mesures préventives en milieu de travail?**



AVIATION  
SANTÉ ET  
SÉCURITÉ AU  
TRAVAIL



## L'approche prioritaire en matière de mesures préventives

consiste d'abord à éliminer les dangers. Si cela n'est pas possible, on tentera de les réduire et, au besoin, on fournira des équipements, des vêtements, des appareils ou du matériel de protection personnelle **dans le but d'assurer la santé et la sécurité des employés.**

Si vous répondez « oui » aux questions suivantes,

vous êtes un employeur proactif; vous prenez des mesures de prévention.



### Pouvez-vous ...

**garantir** que chaque employé est sensibilisé à tous les risques reliés à la santé et la sécurité connus ou prévisibles en milieu de travail?

### Est-ce que vous ...

**offrez** aux employés une formation en :

- premiers soins;
- préparation, manipulation, entreposage et distribution d'aliments;
- sécurité sur le lieu de travail;
- substances dangereuses;
- levage manuel de matériaux;
- matériels de manutention;
- utilisation d'équipements de protection?

**offrez** une formation en matière de santé et sécurité au travail :

- aux superviseurs et gestionnaires;
- aux membres des comités d'orientation et des comités locaux ainsi qu'aux représentants de la santé et de la sécurité?

### Est-ce que vous ...

**enquêtez**, **enregistrez** et **signalez** tous les accidents, toutes les maladies professionnelles et autres situations comportant des risques?



### Est-ce que vous ...

**tenez** à jour des dossiers de santé et de sécurité?

### Êtes-vous ...

**un employeur** qui s'assure que le comité local ou le représentant de la santé et de la

sécurité procède à des inspections mensuelles du lieu de travail, tout ou en partie, de façon à ce qu'il soit inspecté dans sa totalité au moins une fois l'an?

Pour en savoir davantage sur :

- le Code canadien du travail – Partie II,
- le règlement sur la sécurité et la santé au travail (aéronef),

visitez le site Web de Santé et sécurité au travail - Aviation :

<http://www.tc.gc.ca/AviationCivile/commerce/sst/> ou, communiquez avec l'inspecteur régional de la SST – Aviation de Transports Canada le plus près ou, s'il n'est pas disponible, avec le bureau de la SST – Aviation de Transports Canada, à Ottawa :

Région du Pacifique ... (604) 666-0155

Région des Prairies et du Nord :  
Edmonton ..... (780) 495-7079

Région de l'Ontario ..... (416) 954-5320

Région du Québec ..... (514) 633-3261

Région de l'Atlantique .. (506) 851-6561

SST - Aviation  
Ottawa ..... (613) 991-1271  
..... (613) 990-1072  
..... (613) 998-4705  
Télécopie : ..... (613) 954-1602

<http://www.tc.gc.ca/AviationCivile/commerce/sst/>